

C-323

First Session, Thirty-eighth Parliament,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-323

An Act to change the name of the electoral district of
Welland

First reading, February 7, 2005

C-323

Première session, trente-huitième législature,
53-54 Elizabeth II, 2004-2005

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-323

Loi visant à modifier le nom de la circonscription
électorale de Welland

Première lecture le 7 février 2005

MR. MALONEY

M. MALONEY

SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Welland to Niagara South — Centre.

SOMMAIRE

Le texte vise à modifier le nom de la circonscription électorale de Welland en le remplaçant par Niagara Sud — Centre.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

BILL C-323

An Act to change the name of the electoral district of Welland

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Name
changed to
“Niagara
South —
Centre”

1. In the representation order declared in force by proclamation of August 25, 2003, under the *Electoral Boundaries Readjustment Act*, paragraph 97 of that part relating to the Province of Ontario is amended by substituting the name “Niagara South — Centre” for the name “Welland”.

PROJET DE LOI C-323

Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Welland

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Nom modifié :
« Niagara
Sud —
Centre »

1. Dans le décret de représentation électorale 5 déclaré en vigueur par la proclamation prise en vertu de la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales* le 25 août 2003, le paragraphe 97 de la partie relative à la province d’Ontario est modifié par la substitution 10 du nom « Niagara Sud — Centre » au nom 10 « Welland ».